


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Sitzung vom Nr. 54
05/02/2019 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Arnold Schuler
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Massimo Bessone
Waltraud Deeg
Maria Hochgruber Kuenzer
Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

04.06/Personalausgaben für das
Landespersonal im Verwaltungsbereich -
Ergebniszulage - Zweckbindung 2019

Oggetto:

04.06/Spese per il personale provinciale nel
settore amministrativo - indennità di
risultato - impegno di spesa 2019

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

4.6

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Nach Einsicht in die Bestimmungen des GVD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme der Regionen, der Gebietskörperschaften und ihrer Einrichtungen.

Ab dem 1. Januar 2016 sind auch für die Autonome Provinz Bozen die Bestimmungen des GVD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme der Regionen, der Gebietskörperschaften und ihrer Einrichtungen in Kraft getreten.

Das GVD Nr. 118/2011 sieht unter anderem vor, dass die laufenden Ausgaben für das Personal zweckgebunden werden müssen (Anlage 4/2, Punkt 5.2, Buchstabe a).

Im Landesgesetz vom 29.01.2002 Nr. 1 sind das Verfahren für die Ausgabenzweckbindung, Flüssigmachung, Anordnung und Zahlung der Ausgaben festgelegt.

Mit Landesgesetz vom 23.04.1992, Nr. 10 sind die Führungsstruktur und die Zuständigkeiten der Abteilungen geregelt.

Das Landesgesetz vom 19.05.2015, Nr. 6 regelt die Personalordnung des Landes und den Bereich der Kollektivverträge, welche die wirtschaftlichen Aspekte des Arbeitsverhältnisses festlegen.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1195 vom 14.11.2017 wurde die Zuständigkeiten über die „Änderungen der finanziellen Abdeckung der fixen und dauerhaften Bezüge gemäß gesetzesvertretendem Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 sowie jene bezüglich weiterer Personalkosten oder bezüglich der Mitglieder der Landesregierung der Abteilung Personal übertragen.

Mit Dekret des Landeshauptmanns vom 25. Juni 1996, Nr. 21 wurde die Zuständigkeit für die Bezahlung der Bezüge an das Landespersonal an das Gehaltsamt übertragen.

Der Art. 7 und Art. 8 des Bereichsabkommens für die Führungskräfte des Landes Südtirol vom 11.11.2009 regeln die allgemeine Kriterien über die Beurteilung der Führungskräfte und die Ergebniszulage.

Die Landesregierung

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

Vista la normativa in materia di armonizzazione dei sistemi contabili delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, contenute nel D.Lgs n. 118/2011.

Con il 1° gennaio 2016 sono entrate in vigore anche per la Provincia Autonoma di Bolzano le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, contenute nel D.Lgs n. 118/2011.

Il D.Lgs n. 118/2011 stabilisce che la spesa corrente per il personale deve essere impegnata (allegato 4/2, punto 5.2 lettera a)

Con la Legge provinciale 29. 01. 2002 n. 1 sono stabilite le procedure per gli impegni di spesa, la liquidazione, ordinazione e pagamento delle spese.

Con legge provinciale 23.04.1992, n. 10 sono disciplinati la struttura dirigenziale della provincia e le competenze delle ripartizioni.

La legge provinciale n. 6 del 19.05.2015 disciplina l'ordinamento del personale e l'ambito della contrattazione collettiva, alla quale spetta la disciplina della parte economica del rapporto di lavoro.

Con Delibera della Giunta Provinciale n. 1195 del 14.11.2017 la competenza per "Variazioni delle coperture finanziarie riferite agli emolumenti fissi e continuativi di cui al decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, nonché quelle relative ad altri costi del personale ovvero relative ai membri della Giunta provinciale è stata attribuita alla Ripartizione Personale.

Con Decreto del Presidente della Giunta provinciale 25 giugno 1996, n. 21 la competenza per il pagamento degli emolumenti al personale provinciale è stata attribuita all'Ufficio stipendi.

L'art. 7 e art. 8 del Contratto di comparto per il personale dirigenziale della Provincia autonoma di Bolzano del 11.11.2009 disciplinano i criteri generali sulla valutazione del personale dirigenziale e l'indennità di risultato.

La Giunta Provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Gemäß Punkt 5 der Anlage 4.2 des GVD 118/2011 werden für die Ergebniszulage der Arbeitnehmer für das Jahr 2019 die Beträge im Verwaltungshaushalt 2019 gemäß nachfolgender Tabelle und gemäß der SAP Anlage, die integrierende Bestandteile dieses Beschlusses sind, zweckgebunden und auf der Grundlage der erwarteten Fälligkeiten zugeschrieben.
Mit einem späteren Dekret des Abteilungsdirektors wird bestätigt, dass der gemäß dem oben genannten Absatz zweckgebundene Anteil im laufenden Geschäftsjahr nicht mehr zu zahlen ist, und dieser wird durch Absicherung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds jenem Jahr zugeschrieben, in dem sich die diesbezügliche Durchführbarkeit ergibt.
2. Die laufenden Ausgaben für die Sozialausgaben zu Lasten des Arbeitgebers und die IRAP wurden gemäß GVD Nr. 118/2011 zu Beginn des laufenden Geschäftsjahres zweckgebunden (Anlage 4/2, Punkt 5.2, Buchstabe a).

1. Di assumere, ai sensi del paragrafo 5 dell'allegato 4.2, al D.Lgs. 118/2011, per l'esercizio 2019 l'impegno della spesa relativa all'indennità di risultato del personale dipendente come indicato nella tabella allegata, con imputazione in base all'esigibilità prevista e come da allegato SAP, che fanno parte integrante del presente provvedimento.
Di dare atto che con successivo decreto del Direttore di Ripartizione si provvederà a reimputare, mediante copertura a mezzo del Fondo Pluriennale Vincolato, la quota impegnata ai sensi del paragrafo di cui sopra non esigibile nel corrente esercizio, con imputazione all'esercizio in cui si verificherà la relativa esigibilità.
2. La spesa corrente per gli oneri e l'IRAP a carico del datore di lavoro sono state impegnati all'inizio dell'anno di esercizio come stabilito dal D.Lgs n. 118/2011 (allegato 4/2, punto 5.2 lettera a)

Kapitel Capitolo	Finanz. position posizione finanziari a	Bezeichnung Kapitel	Denominazione capitolo	Zweckbindung g Impegno total/e 2019	Durchführbarkeit Esigibilità 2019	Durchführbarkeit Esigibilità 2020
U01101.0090	U0000231	Ergebniszulage für Führungskräfte (LG 6/2015) - Geldvergütungen	Indennità di risultato per dirigenti (LP 6/2015) - Retribuzioni in denaro	1.610.000,00	430.000,00	1.180.000,00
GESAMTSUMME - TOTALE COMPLESSIVO						

DG/zm-mf-fe

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2190000019

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP
Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note			
001	U01101.0090	101368	DIVERSI - ALLEGATO RUOLO DIPENDENTI SENZA TRATTENUTA								430.000,00
	04	2019	00390090215	00390090215	. - BOLZANO			01.01.2019	31.12.2019		
	04.06/Indennità di risultato			04.06/ERGEBNISZULAGE							
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag
002	U01101.0090	101368	DIVERSI - ALLEGATO RUOLO DIPENDENTI SENZA TRATTENUTA								1.180.000,00
	04	2019	00390090215	00390090215	. - BOLZANO			01.01.2019	31.12.2019		
	04.06/Indennità di risultato			04.06/ERGEBNISZULAGE				da mandare a FPV			
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:								1.610.000,00			

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 30/01/2019 17:44:59 Il Direttore d'ufficio
DALBOSCO GIORGIO

Der Abteilungsdirektor 30/01/2019 17:52:24 Il Direttore di ripartizione
MATZNELLER ALBRECHT

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden 1.610.000,00 impegnato

als Einnahmen ermittelt accertato in entrata

auf Kapitel U01101.0090-U0000231 sul capitolo

Vorgang 2190000019 operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 31/01/2019 10:42:55 Il direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

05/02/2019

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

05/02/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

05/02/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma